

康复

hồi quang *d* 虚影, 反光, 回光: **hồi quang phản chiếu** 回光返照

hồi sinh *đg* 回生, 复苏: **thuốc hồi sinh** 起死回生药

hồi sức *đg* 康复, 疗养: **phòng hồi sức** 康复室

hồi tâm *đg* 反省: **hồi tâm nghĩ lại** 反思

hồi tỉnh *đg* 苏醒: **vạn vật hồi tỉnh** 万物苏醒

hồi tục *đg* 还俗: **ông sư hồi tục** 和尚还俗

hồi tưởng *đg* 回想: **hồi tưởng chuyện cũ** 回想往事

hồi ức *đg* 回忆: **hồi ức năm đó** 回忆当年 *d* 回忆录, 记忆

hồi xuân *đg* ①恢复青春活力②(妇女)更年期

hồi xưa *d* 古时, 古代, 从前

hối₁ [汉] 悔 *đg* 悔, 追悔: **hối bất cập** 追悔不及

hối₂ *đg* 催促: **hối nhau đi** 互相催促走 *t* 迅速, 快速: **đi hối cho kịp** 快点走才来得及

hối₃ *t* [旧] 晦, 暗

hối₄ [汉] 汇, 贿

hối cải *đg* 悔改: **hối cải sai lầm** 悔改错误

hối đoái *d* 汇兑: **tỉ giá hối đoái** 汇率

hối hả *t* 急忙: **đi hối hả** 匆匆忙忙地走

hối hận *đg* 后悔, 悔恨, 追悔: **hối hận không nên làm** 后悔不该做

hối lộ *đg* 贿赂, 行贿: **ăn hối lộ** 受贿

hối lỗi *đg* 悔过: **hối lỗi làm lại từ đầu** 悔过自新

hối phiếu *d* 汇票

hối suất *d* 汇率: **hối suất 80 phần trăm** 百分之八十的汇率

hối tiếc *đg* 惋惜: **không hề hối tiếc** 毫无惋惜

hội₁ [汉] 会 *d* 协会, 会: **Hội hữu nghị Việt-Trung** 越中友好协会

hội₂ [汉] 会 *d* 庙会: **trẩy hội** 赶庙会

hội₃ *đg* 汇集: **hội các nhân tố có lợi** 汇集有

利因素

hội₄ [汉] 汇, 绘

hội ái hữu *d* 联谊会, 互助会

hội báo *đg* 汇报: **hội báo công tác** 汇报工作

hội chẩn *đg* 会诊: **chuyên gia hội chẩn** 专家会诊

hội chợ *d* 博览会: **hội chợ quốc tế** 国际博览会

hội chùa *d* 庙会

Hội chữ thập đỏ *d* 红十字会

hội chứng *d* ①综合征: **hội chứng đau đầu** 头痛综合征②现象: **hội chứng bỏ quê nhà ra tỉnh kiếm sống** 离开家乡到省城谋生的现象

hội diễn *d* 会演: **hội diễn văn nghệ** 文艺会演

hội đàm *đg* 会谈: **hội đàm cấp cao** 高级会谈

hội đoàn *d* 会, 协会: **hội đoàn hỗ trợ** 互助会

hội đồng *d* 会议, 委员会, 理事会: **hội đồng kỉ luật** 纪律检查委员会

hội đồng bảo an *d* 安全理事会

hội đồng bảo an Liên Hợp Quốc *d* 联合国安理会

hội đồng bộ trưởng *d* 部长会议

hội đồng chính phủ *d* 国务委员会

hội đồng hoà bình thế giới *d* 世界和平理事会

hội đồng kinh tế *d* 经济理事会

hội đồng nhà nước *d* 国家委员会

hội đồng nhân dân *d* 人民委员会

hội đồng quản trị *d* 董事会

hội đồng trọng tài *d* 仲裁委员会

hội giảng *d* 讲课比赛: **hội giảng giáo viên miền núi** 山区教员讲课比赛

hội hát *d* 歌节, (越南) 哈节, 歌会

hội hè *d* 节日、庙会的通称

hội hoạ *d* 绘画

hội họp *đg* 聚集, 集中, 集会, 开会: **nơi hội họp** 开会场所

Hội hồng thập tự *d* 红十字会

hội kiến *đg* 会见: **Thủ tướng hội kiến tổng**